

GERDA MULLER

Bio-bibliographie

Gerda Muller est née le 21 février 1926 à Naarden, aux Pays-Bas.

Gerda Muller a suivi des cours à la Rietveld Akademie (École des arts décoratifs d'Amsterdam), puis à l'École Estienne à Paris. Elle a publié plus de cent titres pour enfants.

Gerda Muller, qui signe parfois de son simple prénom, a commencé avec les Albums du Père Castor, de 1951 à 1972 (*La bonne journée* en 1951 ; *Marlaquette* en 1952), puis a collaboré à Bayard Presse de 1968 à 1975. Elle a publié des ouvrages chez Gautier-Languereau, Gallimard, Nathan, Belin, L'École des loisirs... et à l'étranger : en Allemagne, chez Ravensburger (chez qui elle a publié en 1985 son premier livre en temps qu'auteure-illustratrice : *Mon arbre*) et au Pays-Bas, chez Christoffel. Elle se définit comme imagière plutôt qu'illustratrice.

Bibliographie

Les cotes mentionnées indiquent que l'ouvrage est soit en libre-accès dans la salle I de la Bibliothèque d'étude (niveau Haut-de-jardin), soit en magasin consultable sur demande, en salle I, ou dans les salles de la Bibliothèque de recherche (niveau Rez-de-jardin) pour les autres collections.

Les analyses sont extraites du catalogue du CNLJ-JPL, accessible en ligne :
<http://lajoieparleslivres.bnf.fr>.

Illustratrice - Auteure-illustratrice

Les ouvrages sont présentés par ordre chronologique.

1955

Belles vacances : 32 cartes, 7 histoires à reconstituer, images de Gerda. Père Castor Flammarion (Jeu du Père Castor)
Salle I – [CL GER b]

La vie heureuse : 32 cartes, 7 histoires à reconstituer, images de Gerda. Père Castor Flammarion (Jeu du Père Castor)
Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 5703]

1956

Enfants de Paris et d'ailleurs à colorier, images de Gerda. Père Castor Flammarion.
Magasin – CNLJ-JPL – [Réserve T 529]

1971

Ti-Ti-Ping, la petite mésange. Paris, Gautier-Languereau. 48 p. (Premiers livres, Je lis tout seul)

Magasin – CNLJ-JPL – [8° D 13492] (édition 1979)

1972

Les Aventures de Carline la marmotte. Paris, Deux coqs d'or, 1972. 60 p. (Un Grand livre d'or)

Magasin – CNLJ-JPL – [Fol A 1113]

Contient : *Carline la marmotte* ; *Carline joue à cache-cache* ; *Le goûter de Carline* ; *Jeux de marmottes* ; *Carline et le renard*

Nouvelles éditions :

Carline, la marmotte. Paris, Deux coqs d'or, 1978. 60 p. (Contes, histoires. 5 aventures de...)

Magasin – [EL 4- Y- 1177 (5)]

Carline joue à cache-cache. Paris, Deux coqs d'or, 1972. 11 p. (Albums Dodo)

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 16134]

Les jeux de Carline la marmotte, 1972. Paris, Deux coqs d'or. 11 p. (Albums Dodo)

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 3007]

Carline la marmotte ; [suivi de] *Carline joue à cache-cache*, Les Deux coqs d'or, 1982, 27 p., dans la collection « Les Plus belles histoires de... »

Magasin – CNLJ-JPL – [Fol A 926]

Les marmottes font visiter leur village et partager leurs jeux.

1973

Les Aventures de Petiot Vitalabri, Une petite histoire écrite et illustrée par Gerda Muller en 1973.

Nouvelle édition :

Tralalire, 2011, n°130, p. 44-48.

Salle I – [Pj TRA]

1974

Mes animaux, 3. Paris, Le Centurion. 18 p. (Pomme d'Api)

Magasin – [EL 8- Y- 6215 (6,3)]

1988

Un Jardin dans la ville, adapt. Anouk Abadie et Hervé Martin. Toulouse, Milan Jeunesse. 39 p.

Trad. de : *Ein Garten für Kinder in der Stadt*(Ravensburger, 1988)

Magasin – CNLJ-JPL – [Fol A 4339]

Les nouveaux habitants transforment petit à petit la forêt vierge en un beau jardin. Grand soucis des détails et réalisme chaleureux.

À partir de 7 ans.

1991

Caramel, le chien. Aartselaar, Chantecler. [29] p. (Mon animal préféré)

Trad. de : *Ein Halsband für Karamel*

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 2478]

1992

Mon arbre, [trad., Yves-Marie Maquet]. Paris, Gallimard Jeunesse. [38] p. (Les bottes de 7 lieues)

Trad. de : *Unser Baum* (Ravensburger, 1991)

Magasin – CNLJ-JPL – [G 244]

Nouvelles éditions :

Gallimard Jeunesse, 1993, dans la collection « Folio benjamin, 249 »

Magasin – CNLJ-JPL – [8° D 10566]

Gallimard Jeunesse, 1997, dans la collection « Folio benjamin, 249 »

Magasin – CNLJ-JPL – [8° D 1997]

Gallimard Jeunesse, 2008, dans la collection « Gallimard album »

Magasin – CNLJ-JPL – [FOL D 17149]

Où l'on apprend à respecter la nature en se reposant à l'abri d'un grand chêne. Un régal de détails autour d'une maison forestière, à travers les saisons. Un écureuil vole au travers des pages, le pic épeiche cogne du bec, il ne nous reste plus qu'à nous baisser pour ramasser les champignons : la nature « grandeur nature » ou presque !
À partir de 4 ans.

1993

La Journée du petit moineau, trad. par Bénédicte Fourier. Attenschwiller (Haut-Rhin), Ravensburger. [22] p.

[Pas dans les collections de la BnF]

Nouvelle édition :

Sous le titre : *Bonne journée petit moineau !*, Ravensburger, 2000, dans la collection « Bonne journée »

Mon nounours, trad. par Bénédicte Fourier. Attenschwiller (Haut-Rhin), Ravensburger, 24 p.

[Pas dans les collections de la BnF]

1994

Albums sans texte :

Printemps. Christofoor (Pays-Bas)

Été. Christofoor (Pays-Bas)

Automne. Christofoor (Pays-Bas)

Hiver. Christofoor (Pays-Bas)

[Pas dans les collections de la BnF]

Muller, Gerda ; Muller, Hélène

Regarde ! Je sais le faire. Attenschwiller (Haut-Rhin), Ravensburger.

[Pas dans les collections de la BnF]

1996

La journée du petit hérisson, trad. de l'allemand par Bénédicte Fourier. Attenschwiller (Haut-Rhin), Ravensburger. 26 p.

[Pas dans les collections de la BnF]

Nouvelle édition :

Sous le titre : *Bonne journée petit hérisson !*, Ravensburger, 2000, dans la collection « Bonne journée »

[Pas dans les collections de la BnF]

1998

Pivoine, mon âne. Paris, L'École des loisirs / Archimède. 37 p.

Magasin – CNLJ-JPL – [Fol D 1190]

Cette histoire, simple et empreinte de tendresse, raconte comment un petit garçon s'occupe de son ânesse Pivoine et de l'ânon qu'elle mettra au monde. Les illustrations traduisent avec justesse les attitudes des ânes. Les dernières pages du livre apportent un complément d'information sur ces animaux, leurs cousins, et leur travail d'autrefois.

À partir de 5 ans.

1999

Devine qui fait quoi : une promenade invisible. Paris, L'École des loisirs / Archimède. [32] p.

Salle I – [EA 220 MUL d]

Nouvelles éditions :

L'École des loisirs, 2002, dans la collection « Lutin poche »

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 15625]

L'École des loisirs / Minimax, 2004

Magasin – CNLJ-JPL – [8 A 23232]

On ne voit personne, mais des traces de pas nous racontent toute une histoire et les indices glissés un peu partout dans l'image (et sur les pages de garde) permettent de reconstituer le déroulement de la journée. Un album sans texte à lire et à relire qui nous rappelle avec bonheur « Une aventure invisible » de Juarez Machado, au Père Castor en 1975.

À partir de 4 ans.

2000

La journée du petit cochon, trad. de l'allemand par Martine Adam-Bohr. Attenschwiller (Haut-Rhin), Ravensburger. 24 p.

Magasin – CNLJ-JPL – [Fol A 5082]

2001

Quand Florica prend son violon. Paris, L'École des loisirs / Archimède. 29 p.

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 4202]

Florica vient d'ailleurs, avec son violon sous le bras. Sans fausse note Gerda Muller dit et dessine une petite symphonie qui adoucit les mœurs et nous parle de tolérance dans une gaieté mêlée de tristesse, avec des enfants dont les frimousses et les remarques nous mettent de bonne humeur.

2002

Où vont-ils quand il pleut ?, relecture scientifique de Pierre Bertrand. Paris, L'École des loisirs / Archimède. 29 p.

Salle I – [ED 370 MUL o]

Une balade dans la campagne est prétexte à collecter quelques informations sur des animaux des prés, de la ferme ou de la mare. Lorsque la pluie survient la question se pose : « Et les animaux, où vont-ils quand il pleut ? ». Qui aime l'eau, qui ne l'aime pas ? Comment s'en protéger quand on ne peut pas rester dessous ? Les réponses sont claires et passionnantes. Le livre se termine par une explication du cycle de l'eau.

À partir de 6 ans.

2004

Devine, qui a retrouvé Teddy : une promenade invisible. Paris, L'École des loisirs. [32] p.

(Archimède)

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 20278]

Nouvelles éditions :

L'École des loisirs / Minimax, 2004

Magasin – CNLJ-JPL – [8 A 23232]

L'École des loisirs, 2009, dans la collection « Lutin poche »

Gerda Muller nous entraîne dans une nouvelle promenade « invisible ». Elle propose aux enfants de se confronter à la lecture de l'image en faisant appel à leur esprit de déduction, leur demandant d'émettre des hypothèses : à qui appartiennent ces traces ? Pourquoi s'arrêtent-elles là ? Qui a ouvert le sac ? Ils sont ainsi amenés à reconstituer la logique du récit en identifiant les lieux, les personnages et en mettant en relation les indices récoltés au fil des pages.

2006

Boucles d'or et les trois ours. Paris, L'École des loisirs. 37 p.

Magasin – CNLJ-JPL – [FOL C 3133]

Nouvelle édition :

L'École des loisirs, 2008, dans la collection « Lutin poche »

Quelques dizaines d'années après une première illustration quasi historique de « Boucle d'or » au Père Castor, Gerda Muller nous propose une nouvelle interprétation très personnelle en écrivant cette fois elle-même le texte. Intéressant surtout pour le charme plein de surprises des images.

Illustratrice

Les ouvrages sont présentés par ordre alphabétique au nom de l'auteur du texte, puis par ordre alphabétique de titre.

Les contes du Père Castor ont fait l'objet d'éditions en langues régionales et en langues étrangères. Nous ne signalons que la première édition en français, et les nouvelles éditions dans différentes collections.

3 contes, ill. et mise en pages, Gerda Muller. Paris, Gautier-Languereau, 1987. 133 p.

Magasin – CNLJ-JPL – [Fol C 124]

Contient : *Le vilain petit canard* ; *Tom pouce* ; *L'apprenti sorcier* ; *Kunkrun l'effroyable sorcière*.

4 contes du Père Castor : à écouter dès 2 ans, ill. Albertine Deletaille et Gerda. Paris, Père Castor Flammarion, 2010. (Livres CD, Les classiques en musique)

Salle P – [8 MU- 39284]

Contient : *Petit chat perdu* ; *Les bons amis* ; *La chèvre et les biquets* ; *Trois petits cochons*.

Adrian, Christine

Pic, le hérisson. Aartselaar, Chantecler, 1991. [28] p. (Mon animal préféré)

Trad. de : *Piek, das Igelkind*

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 2482]

Zoé, le cobaye, [trad. par Monique Lesceux]. Aartselaar, [Roubaix], Chantecler, 1992. [28] p. (Mon animal préféré)

Trad. de : *Das Meerschweinchen*

Magasin – CNLJ-JPL – [8° D 11600]

Mes animaux préférés : Loustic, Caramel, Pic et Hopla : livre de lecture pour les enfants de 7 à 9 ans, [Christine Adrian, Hélène Muller, Gerda Muller], [trad. par Michèle Guillemin]. Aartselaar, [Roubaix], Chantecler, 1991. Non paginé.

Trad. de : *Auf dem Ponyof, ein Halsband für Karamel, Piek das Igelkind, der Geschenkte Hase*

Magasin – [EL 8- Y- 25312]

Alençon, May d'

Tricoti-tricota. Paris, Père Castor Flammarion, 1957. 24 p. (Albums du Père Castor, Secondes lectures)

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 5711]

Grâce aux araignées, douze garçons auront des chaussettes neuves.

Andersen, Hans Christian

Le Vilain petit canard : un conte, traduction, Anne-Mathilde Paraf. Paris, Gautier-Languereau, 1983. 44 p.

Magasin – CNLJ-JPL – [Fol C 524]

Aurembou, Renée

La voiture aux rideaux verts. Paris, Bourrelier, 1961. 1260 p. (L'Alouette)

Magasin – CNLJ-JPL – [8° F 843]

Bertolus

Mes amies les bêtes. Paris, Le Centurion, 1968. 39 p. (Pomme d'Api)

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 2392]

La bonne journée. Paris, Père castor Flammarion, 1951. 22 p. (Albums du Père castor)
Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 5933]

Caputo, Natha

Les Animaux qui cherchaient l'été. Paris, Père Castor Flammarion, 1960. 16 p. (Albums du Père Castor, Premières lectures)

Magasin – CNLJ-JPL – [Réserve T 523] ; et Salle I – [Cl CAP a] (édition 1978)

L'oie, le bœuf, le coq, le bélier, le cochon partent ensemble : ils en ont assez de l'hiver !

Celli, Rose

Boucle d'or et les trois ours, raconté par Rose Celli, d'après la tradition russe. Paris, Père Castor Flammarion, 1956. 24 p. (Albums du Père Castor, Premières lectures)

Magasin – CNLJ-JPL – [Réserve T 4708]

Nouvelles éditions :

MDI, 1989, 3 f. de dépl. + 18 diapositives

Salle P – [MU- 12603]

Père Castor Flammarion, 2007, dans la collection « Les classiques du Père Castor »

Magasin – [2008- 44507]

Chapouton, Anne-Marie

Les Turlutins en promenade. Paris, Nathan, 1987. 22 p. (Les Turlutins)

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 11521]

Les Turlutins et la rivière. Paris, Nathan, 1985. 21 p. (Les Turlutins)

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 11522]

Nouvelle édition :

L'École des loisirs, 2004, dans la collection « Lutin poche »

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 20657]

Les Turlutins et l'élixir de soleil. Paris, Nathan, 1983. 24 p.

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 11523]

Nouvelle édition :

Nathan, 1986. 1 f. de dépl. (4 p.). 12 diapositives.

Salle P – [MU- 6365]

Les Turlutins et les écureuils. Paris, Nathan, 1984. 24 p.

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 11524]

Nouvelle édition :

L'École des loisirs, 2003, dans la collection « Lutin poche »

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 20107]

Les Turlutins et les grenouilles. Nathan, 1983. 24 p.

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 11525]

Nouvelle édition :

Nathan, 1995

Magasin – CNLJ-JPL – [Fol F 3409]

Les Turlutins fêtent Noël. Paris, Nathan, 1983. 24 p.

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 11526]

Nouvelle édition :

Nathan, 1986. 1 f. de dépl. (4 p.). 12 diapositives.

Salle P – [8 MU- 6364]

Les Turlutins vont à la mer. Paris, Nathan, 1986. 24 p.

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 11527]

Nouvelle édition :

L'École des loisirs, 2005, dans la collection « Lutin poche »

Magasin – CNLJ-JPL – [8 A 23617]

Le monde enchanté des Turlutins. Paris, Rouge & or, 1995. 167 p.

Réunit : *Les Turlutins et les grenouilles* ; *Les Turlutins en promenade* ; *Les Turlutins vont à la mer* ; *Les Turlutins et les écureuils* ; *Les Turlutins et la rivière* ; *Les Turlutins fêtent Noël* ; *Les Turlutins et l'éllixir de soleil*.

Magasin – [EL 4- Y- 8981]

La chèvre et les biquets, texte de A. Tellier. Paris, Père Castor Flammarion, 1958. 18 p. (Albums du Père Castor, Premières lectures)

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 19956]

Nouvelles éditions :

MDI, 1989, 3 f. de dépl. + 18 diapositives

Salle P – [8 MU- 12604]

Père Castor Flammarion, 2009, dans la collection « Les classiques du Père Castor »

Magasin – CNLJ-JPL – [8° 1936]

Voix Henri Gougaud, Père Castor Flammarion, 2009, 23 p. + 1 disque compact (Les classiques en musique)

Salle P – [8 MU- 35858]

Colmont, Marie

Marlaquette. Paris, Père Castor Flammarion, 1952. 32 p. (Albums du Père Castor, Premières lectures)

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 19904]

Nouvelles éditions :

MDI, 1990, 3 f. de dépl. + 19 diapositives

Salle P – [8 MU- 12599]

Père Castor Flammarion, 1995, dans la collection « Albums du Père Castor » (nouvelle version)

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 23950]

Raconté par Sylvia et François, Père Castor Flammarion, 2005, 1 vol. 23 p. + 1 disque compact, dans la collection « Les classiques du père Castor »

Salle P – [8 MU- 29001]

Père Castor Flammarion, 2009, dans la collection « Livres CD, Les classiques en musique »

Salle P – [8 MU- 36593]

Comment, au péril de sa vie, un loup attendri par une petite fille accepte de devenir végétarien.

Humour et tendresse sont bien rendus grâce au réalisme expressif des illustrations.

Un pantalon pour mon ânon. Paris, Père Castor Flammarion, 1959. 23 p. (Albums du père Castor, Secondes lectures)

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 6015]

Comment les ânes firent la grève pour un pantalon.

Perlette, goutte d'eau. Paris, Père Castor Flammarion, 1960. 23 p. (Albums du père Castor, Secondes lectures)

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 15814]

Nouvelles éditions :

MDI, 1991, 3 f. de dépl. + 19 diapositives

Salle P – [MU- 12600]

Père Castor Flammarion, 2008, dans la collection « Les Mini classiques du Père Castor »

Magasin – [2008- 44494]

Pic et Pic et Colégram. Paris, Père Castor Flammarion, 1960. 23 p. (Albums du père Castor, Secondes lectures)

Magasin – CNLJ-JPL – [Réserve T 780]

Pip et sa maison. Paris, Père castor Flammarion, 1961. 23 p. (Albums du Père castor, Secondes lectures)

Magasin – CNLJ-JPL – [Réserve T 779]

Poulet des bois. Paris, Père castor Flammarion, 1957. 23 p. (Albums du Père castor, Secondes lectures)

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 6019]

Dahlström, Tore

Les nains et le géant, d'après un conte de Tore Dahlström. Paris, Père Castor Flammarion, 1953. 24 p. (Albums du père Castor, Secondes lectures)

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 5943]

Nouvelle édition :

Père castor Flammarion, 1997, dans la collection « Les Mini castor »

Dubouquet, Amélie

Histoire bébé lion qui n'avait plus faim. Paris, Père Castor Flammarion, 1963. 16 p. (Album du père castor, Premières lectures)

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 5693]

Histoire du petit chien qui sautait toujours dans les flaques... Paris, Père Castor Flammarion, 1963. 16 p. (Album du père castor, Premières lectures)

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 5692]

Nouvelle édition :

Le chien qui sautait toujours dans les flaques : et 10 autres histoires, Père Castor Flammarion, 2009. 24 p., dans la collection « Les classiques du Père Castor »

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 29208]

Fatou, Hélène

Les Aventures de Tom Pouce. [Paris], Gautier-Languereau, 1980. 45 p.

Magasin – CNLJ-JPL – [Fol C 1213]

Jacques et le haricot magique. [Paris], Gautier-Languereau, 1982. 45 p.

Salle I - [Cl FAT j]

Faucher, Paul / François, Paul

Les bons amis, texte de Paul François, d'après un conte de la tradition chinoise (sur un thème de Fang Yi-K'ün). Paris, Père Castor Flammarion, 1959. 31 p. (Albums du Père Castor, Premières lectures)

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 22126]

Nouvelles éditions :

MDI, 1991, 3 f. de dépl. + 19 diapositives

Salle P – [8 MU- 12601]

Père Castor Flammarion, 1996. Nouvelle version.

Salle I – [Cl FRA b]

Père Castor Flammarion, 2004, dans la collection « Livres CD, Les classiques du Père Castor »

Magasin – CNLJ-JPL – [8 A 23042]

Histoire simplissime d'amitié, de générosité, jamais mièvre, soutenue par une illustration parfaitement enfantine sans prétention. Une histoire de carotte qui se balade d'ami en ami... Délicieux !

À partir de 3 ans.

Histoires en 4 images, thèmes Paul François. Paris, Père Castor Flammarion, 1965. 16 p. (Premiers albums)

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 5610]

Que font tous ces enfants ? C'est à vous de le raconter.

Marianne et Joël font des commissions. Paris, Père Castor Flammarion, 1961. 16 p. (Albums du Père Castor, Premières lectures)

Magasin – CNLJ-JPL – [Réserve T 785]

Il ont beaucoup de choses à acheter !

Le Panier qui venait de la mer. Paris, Père Castor Flammarion, 1962. [46] p. (Album du Père Castor)

Salle I – [CL MUL p]

Les trois petits cochons. Paris, Père Castor Flammarion, 1958. 16 p. (Albums du Père Castor, Premières lectures)

Magasin – CNLJ-JPL – [8° C 4449] (Édition 1964)

Nouvelles éditions :

MDI, 1994. 1 brochure (4 p.) + 20 diapositives

Salle P – [8 MU- 21983]

Raconté par Henri Gougaud, Père Castor, Flammarion, 1998, 1 brochure de 15 p. + 1 cass. Audio, dans la collection « Albums du Père Castor, Premières lectures)

Salle P – [8 MU- 22276]

Raconté par Henri Gougaud, Père Castor, Flammarion, 2005, dans la collection « Livres CD, Les classiques du Père Castor)

Magasin – CNLJ-JPL – [8° C 9464] (Édition 2007)

Une histoire de lapin. Paris, Père Castor Flammarion, 1961. 16 p. (Albums du Père Castor, Premières lectures)

Magasin – [8- Y2- 88150 (53)]

Un petit garçon élève un lapin, il le perd et qu'arrive-t-il ?

Une histoire de souris. Paris, Père Castor Flammarion, 1959. 16 p. (Albums du Père Castor, Premières lectures)

Magasin – [8- Y2- 88150 (37)]

François, Paul : Guilcher, Jean-Marie

Jan de Hollande. Paris, Père Castor Flammarion, 1954. 30 p. (Albums du Père Castor, Enfants de la terre)

Magasin – CNLJ-JPL – [Fol A 9779]

Froissart, Anne

« Les Animaux de la Ferme ». *Les Belles Histoires de Pomme d'Api*, [s.d.], n°18

Genevoix, Maurice

L'Hirondelle qui fit le printemps. Paris, Flammarion, 1968. 184 p.

Magasin – CNLJ-JPL – [Réserve T 4912]

Comment une petite fille fut guérie par les oiseaux, et six autres contes sur l'amitié.

Grimm, Jacob Grimm, Jacob

Les Musiciens de la ville de Brême. Paris, Père Castor Flammarion, 1958. 22 p. (Albums du Père Castor, Secondes lectures)

Magasin – [8- Y2- 88150 (30)]

Le Petit Chaperon rouge ; Les Musiciens de la ville de Brême, traduction [de l'allemand] par Jean-Pierre Enard. Paris, Hachette, 1979. [24] p. (Le Jardin des rêves)

Magasin – CNLJ-JPL – [Fol C 818]

Guilcher, Jean-Michel

Les deux bossus. Paris, Père Castor Flammarion, 1966. 24 p. (Les albums du Père Castor, Secondes lectures)

Magasin – CNLJ-JPL – [8° C 4850]

Jeux de nourrices. Père Castor Flammarion, 1953

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 5940]

Premiers jeux. Père Castor Flammarion, 1953

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 5945]

Le Singe et l'hirondelle. Paris, Père castor Flammarion, 1962. 24 p. (Albums du Père castor, Premières lectures)

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 5925]

Nouvelle édition :

Père castor Flammarion, 1997, dans la collection « Les Mini castor »

Ils avaient une épicerie, mais le singe mangeait tout !

Le violon enchanté. Paris, Père Castor Flammarion, 1969. 24 p. (Les albums du Père Castor, Secondes lectures)

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 608]

Petit-Jean, injustement condamné, est sauvé par son violon.

Haywood, Carolyn

Penny trouve un frère, trad. Edith Vincent. Paris, Éd. de l'Amitié G.T. Rageot, 1964. 157 p.

(Bibliothèque de l'Amitié)

Trad. de : *Penny and Peter*

Magasin – CNLJ-JPL – [8° F 10551]

Huneidi, Hélène

Le Palais vert. Paris, Syros, 1984. 31 p.-[30] p. (L'Arbre à livres)

Magasin – CNLJ-JPL – [8° I 8641]

L'imagier du Père Castor, Images de Cana, Gerda, Jacquemot et F. Crozet. Paris, Flammarion, [1972]. (Quelques images rajeunies)

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 5375]

La journée des animaux, trad. de l'allemand par Danielle Dahan-Feucht, ill. Amrei Fechner et Gerda Muller. Attenschwiller (Haut-Rhin), Ravensburger, 1998. 36 p.

[Pas dans les collections de la BnF]

Künzler-Behncke, Rosemarie

Mes premières histoires d'animaux, trad. de l'allemand par Danielle Dahan-Feucht. Attenschwiller (Haut-Rhin), Ravensburger, 1999. 34 p.

[Pas dans les collections de la BnF]

Mes plus belles histoires d'animaux pour l'heure du coucher, trad. de l'allemand. Roubaix, Chantecler, 2009. 24 p.

Trad. de : *Meine ersten Tiergeschichten*

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 28868]

Lindquist, Willis

L'appel du renard blanc, trad. Renée Vally-Samat. Paris, Éd. de l'Amitié G.T. Rageot, 1965. 156 p. (Bibliothèque de l'Amitié)

Magasin – CNLJ-JPL – [8° F 41449]

Mangin, Marie-France

Le chamois de Lise. Paris, Gautier-languereau, 1988. 33 p. (Petite pomme)

Magasin – CNLJ-JPL – [8° F 14510]

Mes amies les bêtes. Paris, Le Centurion, 1968. (Pomme d'Api)

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 19335]

Mes animaux, 1, textes de Marie Josèphe Beccaria, Jacqueline de Roux, Christiane Gaud, [et al.]. Paris, Le Centurion, 1974. 18 p. (Pomme d'Api)

Magasin – [EL 8- Y- 6215 (6,1)]

Mes animaux, 2, textes de Noëlle Bergeret, Gerda Muller, Florence Houlet. Paris, Le Centurion, 1974. 18 p. (Pomme d'Api)

Magasin – [EL 8- Y- 6215 (6,2)]

Mes animaux, 3, textes et dessins de Gerda Muller. Paris, Le Centurion, 1974. 18 p. (Pomme d'Api)

Magasin – [EL 8- Y- 6215 (6,3)]

Mes petits amis des arbres, textes de Marie Tenaille, Gerda Muller et Résie Pouyanne. Paris, Gautier-Languereau, 1987. 116 p.

Contient : *Nours et Pluche*, *les petits koalas* ; *Ti-ti-ping*, *la petite mésange* ; et *Parachute*, *l'écureuil*

Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 7068]

Mes petits amis de la maison et du jardin. Paris, Gautier-Languereau, 1979. 153 p.
Contient : *Brimborion, le petit poney* ; *Patiou, chien de berger* ; *Ti-Ti-Ping, la petite mésange* ; et *Ficelle, petit chat*
Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 7061]

Mes petits amis de la nuit. Paris, Gautier-Languereau, 1981. 120 p.
Contient : 3 titres parus séparément
Magasin – [EL 4- Y- 2627]

Meunier, Anne
Le Petit lapin costumé. Paris, Deux coqs d'or, 1972. 29 p. (Un Livre d'Or)
Magasin – CNLJ-JPL – [Fol A 912]

Mido
Une vie de chien. Paris, Père castor Flammarion, 1960. 16 p. (Albums du Père castor, Premières lectures)
Magasin – CNLJ-JPL – [Réserve T 783]

« Le petit oiseau perdu ». *Pomme d'api*, décembre 1970
Nouvelle édition :
Dans *Tralalire*, 2006, n°62, p. 8-13.
Magasin – CNLJ-JPL – [Pj TRA]

Les Petits amis de Gerda Muller. [Paris], Gautier-Languereau, 1974. 143 p.
Contient : *Ti-Ti-Ping la petite mésange* ; *Parachute l'écureuil* ; *Chevêche, petite chouette* ; et *Ficelle, petit chat*
Magasin – CNLJ-JPL – [8° D 11030]

Pouyanne, Résie
Brimborion, le petit poney. Paris, Gautier-Languereau, 1974. 45 p. (Premiers livres, Je les lis tout seul)
Magasin – [EL 8- Y- 5400 (15)]

Ce que je vois caché au bord de l'étang. Paris, les Belles images, 1976, Assas diffusion. [13] p. (Les Belles images)
Magasin – CNLJ-JPL – [8° D 10002]

Ce que je vois caché dans le pré. Paris, les Belles images, 1976, Assas diffusion. [15] p. (Les Belles images)
Magasin – CNLJ-JPL – [8° D 9996]

Ce que je vois caché dans le bois. Paris, les Belles images, 1977. [14] p. (Les Belles images)
Magasin – [EL 8- Y- 8459 (11)]

Ce que je vois caché dans la nuit. Paris, les Belles images, 1978. [16] p. (Les Belles images)
Magasin – CNLJ-JPL – [8° D 10000]

Chevêche, petite chouette. Paris, Gautier-Languereau, 1974. 45 p. (Premiers livres, Je les lis tout seul)
Magasin – [EL 8- Y- 5400 (13)] et Magasin – CNLJ-JPL – [8° D 13595] (Édition 1978)

Dodo, le petit hamster. Paris, Gautier-Languereau, 1981. 44 p. (Premiers livres, Je les lis tout seul)
Magasin – CNLJ-JPL – [8° D 11609]

Ficelle, petit chat. Paris, Gautier-Languereau, 1974. 45 p. (Premiers livres, Je les lis tout seul)
Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 21026]

Finn, le petit renne. Paris, Gautier-Languereau, 1985. 43 p. (Premiers livres, Je les lis tout seul)
Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 7310]

Justine la chevrete. Paris, Gautier-Languereau, 1978. 45 p. (Premiers livres, Je les lis tout seul)
Magasin – [EL 8- Y- 5400 (29)]

Minimus le petit rat des moissons. Paris, Gautier-Languereau, 1972. 44 p. (Premiers livres, Je les lis tout seul)
Magasin – CNLJ-JPL – [8° D 11604]

Musette, la petite souris des champs. Paris, Gautier-Languereau, 1980. 44 p. (Premiers livres, Je les lis tout seul)
Magasin – CNLJ-JPL – [8° D 11527]

Parachute l'écureuil. Paris, Gautier-Languereau, 1972. 45 p. (Premiers livres, Je les lis tout seul)
Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 7330]

Patiou, chien de berger. Paris, Gautier-Languereau, 1976. 44 p. (Premiers livres, Je les lis tout seul)
Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 21024]

Pirouette, la loutre. Paris, Gautier-Languereau, 1982. 44 p. (Premiers livres, Je les lis tout seul)
Magasin – CNLJ-JPL – [8° D 11606]

Recher, Robert
L'Equipée de Franzl, ill. Gerda Muller, fotogr. Robert Recher. Paris, Éd. de l'Amitié, 1963. 156 p.
(Bibliothèque de l'Amitié)
Magasin – CNLJ-JPL – [8° F 19144]

Reiner, Anni
Elio a disparu, trad. par Edith Vincent. Paris, Éd. de l'Amitié G.T. Rageot, 1972. 157 p.
(Bibliothèque de l'Amitié)
Trad. de : *Mein Freund Elio*
Magasin – CNLJ-JPL – [8° F 19176]

Smulders, Lea
La trottinette rouge, trad. Edith Vincent. Paris, Éd. de l'Amitié G.T. Rageot, 1972. 157 p.
(Bibliothèque de l'Amitié)
Trad. de : *Stappertje step*
Magasin – CNLJ-JPL – [8° F 33567]

Spyri, Johanna
Heidi, adaptation française [de l'allemand] par Résie Pouyanne. Paris, Flammarion, 1980. 205 p.
(Grands textes, belles images)
Trad. de : « Heidi »
Magasin – CNLJ-JPL – [Fol F 2019]

Kornelli (suivi de) *Chez Joseph le Vannier ; La métamorphose de This*, trad. par Ch. [Charles] Tritten. Paris, Flammarion, 1962. 152 p.
Magasin – CNLJ-JPL – [8° F 21788]

Tenaille, Marie
L'Apprenti sorcier Suivi de *Kunkrun, l'effroyable sorcière*, d'après un poème de Goethe, [adapté] par Marie Tenaille, [adapt.] d'un conte de L. Bechstein. Paris, Gautier-Languereau, 1985. 45 p.
Magasin – CNLJ-JPL – [Fol F 954]
Ils utilisent des formules magiques volées à un magicien ou à une sorcière. L'un échoue, les autres pas. Deux histoires qui vont bien ensemble.

Chipeur, le raton-laveur. Paris, Gautier-Languereau, 1979. 45 p. (Premiers livres, Je les lis tout seul)
Magasin – CNLJ-JPL – [8° D 11608]

Grignote, la marmotte. Paris, Gautier-Languereau, 1984. 44 p. (Premiers livres, Je les lis tout seul)
Magasin – CNLJ-JPL – [8° D 12662]

Nours et Pluche, les petits koalas. Paris, Gautier-Languereau, 1975. 38 p. (Premiers livres, Je les lis tout seul)
Magasin – CNLJ-JPL – [8° A 7327]

Véronique

Vent fou. Paris, Père Castor Flammarion, 1963. 15 p. (Albums du Père Castor, Premières lectures)
Magasin – CNLJ-JPL – [Réserve T 784]

Watson, Jane Werner

Récits de la vie sauvage, trad. et adapt. par Elizabeth Servan-Schreiber. Paris, Deux coqs d'or, 1973.
141 p. (Un grand livre d'or)
Magasin – CNLJ-JPL – [Fol F 2363]

Williamson, Henry

Tarka la loutre, texte français de F.W. Laparra. Paris, Hachette, 1979. 246 p.-[4] f. de pl. en coul.
(Bibliothèque verte)
Trad. de : *Tarka the otter*
Magasin – CNLJ-JPL – [8° F 24636]

Willig, Annikki

Sinikka de Finlande. Paris, Flammarion, 1974. 32 p. (Albums du Père Castor, Enfants de la terre)
Magasin – CNLJ-JPL – [Fol D 13663]

Livres scolaires

Delorme, O. ; Millot, Roger

Méthode de lecture : Premier livret C.P. 11e. Paris, Librairie Eugène Belin, 1967. pp. 1-63
Magasin – CNLJ-JPL – [8° D 19957]

Méthode de lecture : Deuxième livret C.P. 11e. Paris, Librairie Eugène Belin, 1967. pp. 66-141
Magasin – CNLJ-JPL – [8° D 19958]

Lisons, Lisette : C.P., C.E.1, textes choisis et annotés par Roger Millot, Yvonne Trébaux. Paris, Librairie Eugène Belin, 1974-1976. 5 vol.
Magasin – [EL 4- R- 1380 (1) ; [EL 4- R- 1571]

Lisons, Lisette : Lectures, C.E., textes choisis et annotés par Roger Millot, Yvonne Trébaux. Paris, Librairie Eugène Belin, 1976. 3 vol.
Magasin – [EL 4- R- 1321 (1)] ; EL 4- R- 1321 (2) ; EL 4- R- 1321 (3)

Mareuil, André ; Goupil, Mme M.

Mico mon petit ours : méthode de lecture traditionnelle et nouvelle : 1, Premier livret : Mico et ses amis. Paris, Istra, 1962. 63 p.
Magasin – [8- X- 25004 (1)]

Mico mon petit ours : méthode de lecture traditionnelle et nouvelle : 2, Deuxième livret : Mico à la campagne. Paris, Istra, 1962. 71 p.
[Pas dans les collections de la BnF]

Nouvelles éditions

Istra, 1991

Magasin – [EL 4- R- 6630 (1) (Premier livret)]

Millot, Roger

L'enfant et la lecture : premier livre de lecture courante : C.P. - C.E.1, 11e et 10e. Paris, Librairie classique Eugène Belin, 1965. 128 p.
Magasin – CNLJ-JPL – [8° D 19959]

L'enfant et la lecture, CE 1, classe de 10e. Paris, Belin, 1966. 160 p.

Magasin – [EL 8- R- 725]

L'enfant et la lecture, CE 2, classe de 9°. Paris, Belin, 1965. 192 p.

Magasin – [EL 8- R- 424]

Nouvelle édition :

L'enfant et la lecture, CE 2. Paris, Belin, 1989. 189 p.

[Pas dans les collections de la BnF]

L'enfant et la lecture, CM 1, classe de 8°. Paris, Belin, 1967. 272 p.

Magasin – [EL 8- R- 1256]

Nouvelle édition :

L'enfant et la lecture, CM 1. Paris, Belin, 1989. 271 p.

[Pas dans les collections de la BnF]

L'enfant et la lecture, CM 2, classe de 7°. Paris, Belin, 1977. 64 p.

[Pas dans les collections de la BnF]

Nouvelle édition :

L'enfant et la lecture, CM 2. Paris, Belin, 1968. 288 p.

Magasin – [EL 8- R- 1472]

Pouyanne, Résie

Allons-y les copains ! : Premières lectures courantes. Paris, Belin, 1977. 63 p.

Magasin – CNLJ-JPL – [8° F 32201]

Dans le vent, les copains ! : Premières lectures courantes. Paris, Belin, 1982. 64 p.

Magasin – CNLJ-JPL – [8° F 18346]

En vacances, les copains : Premières lectures courantes. Paris, Belin, 1979. 79 p.

Magasin – CNLJ-JPL – [8° F 32202]

Roussel, M.

Le lapin vert, cours moyen, classes de transition. Paris, Belin, 1965. 288 p.

Magasin – [EL 8- R- 221]

Autres Oeuvres

Estampes

1978

Le vent. Lithographie

Richelieu - Estampes et photographie – magasin – [CB20- 1 (MULLER, Gerda) -BOITE FOL]

Sureau en fleurs. Lithographie

Richelieu - Estampes et photographie – magasin – [CB20- 1 (MULLER, Gerda) -BOITE FOL]

Posters

Posters pour chambres d'enfants :

Au bord de la mer

Au bord de l'étang

Dans l'atelier du luthier

Dans la montagne

Dans la nuit

Dans le bois

Dans le jardin potager

Dans le pré

Le long de la haie
Le moulin

Expositions

Quelques exemples :

1996

« Gerda Muller ». Paris, L'Art à la page

1999

« 40 ans d'illustrations avec Gerda Muller ». Paris, Bibliothèque de l'Heure Joyeuse.

2006

« Gerda Muller » : exposition-vente de cinquante dessins originaux en couleurs. Paris, Librairie Nicaise.

2011

« Gerda Muller ou la poésie de la réalité ». Moulins, Centre de l'illustration de Moulins, du 9 avril au 18 septembre 2011.

2012

« Promenade avec Gerda Muller ». Paris, Les Trois Ourses, du 13 février au 10 mars 2012. Originaux de l'artiste, autour du thème de l'arbre.

Pour en savoir plus

Catalogue

Gerda Muller ou la poésie de la réalité, sous la dir. de Judith Henon et Emmanuelle Martinat-Dupré. Moulins, Centre de l'illustration, 2012. 48 p.
Salle I – [808.9 MUL g]

Articles

Ezratty, Viviane ; Lévêque, Françoise : interview
« Gerda Muller de *Marlaquette* à *Pivoine* », *La Revue des livres pour enfants*, 1999, n°186, p. 97-103.
Salle I – [Pa REV] Également disponible en ligne sur : <http://lajoieparleslivres.bnf.fr>.

« Gerda Muller », *Griffon*, 2005, n°198, p. 1-25.
Magasin – CNLJ-JPL – [Pa GRI]

Sites Internet

« Entretien avec Gerda Muller, auteur de *Boucles d'or et les trois ours* ». [en ligne]. Disponible sur : http://www.ecoledesmax.com/espace_auteurs/videos/video_auteur.php?id=25 (consulté le 11.04.2012). Fait partie de L'École des loisirs [en ligne], disponible sur <http://www.ecoledesmax.com>.

<http://lajoieparleslivres.bnf.fr>

Bibliothèque nationale de France
Centre national de la littérature
pour la jeunesse – La Joie par les livres

Quai François Mauriac
75706 Paris Cedex 13
Téléphone: 01 53 79 55 90
Fax: 01 53 79 41 80
cnlj-jpl.contact@bnf.fr

